

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 64 (1938)  
**Heft:** 41

**Artikel:** Zu Befehl!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-474987>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Ara verkündet die neue Maryland-Cigarette „ARA“, deren würziger Geschmack alle Raucher erfreuen wird. Die gelbe Packung mit dem blauen Papagei enthält 20 Cigaretten, die für jeden Tabakkenner eine frohe Überraschung sind. Versuchen Sie ARA!

# ARA

GERBER & Co. Münsingen (Bern)

**50**  
cts.

## Ingenieur-Privatlexikon

Ergänzungsband	=	Mitgift
Betriebsdrehzahl	=	Portemonnaie
Dampfkessel	=	Hochzeitsreise
Einfahrtsstrecke	=	Meine Frau
Exzenter	=	Abstinenz
Hydrodynamiker	=	der kleine Monats-
Integrationskonstante	=	Telefon [lohn
Interferenzröhre	=	ein Helles zu viel
Kritische Drehzahl	=	Nachthemd
Lagerschale	=	Stammbeiz
Magnet	=	wenn ich rede
Nebengeräusch	=	die Freundin
Nebenschluß	=	Ehe
Reibungskupplung	=	Liebe
Resonanz	=	beginnender Em-
Schwerpunkt	=	Mund [bonpoint
Stopbüchse	=	Ultimo
Totpunkt	=	Ferien
Vakuum	=	Kalender
Vakuummeter	=	Dreier
Volumenelement	=	Junggesellenbett
Wälzlager	=	heißer Flirt
Wärmeübertragung	=	Don Juan Robr.

## Zu Befehl!

Vor einem Jahre kam für die im W.K. stattfindende Waffeninspektion ein Befehl heraus, in dem es hieß: «Es sind sämtliche Hand- und Faustfeuerwaffen inkl. Subalternoffiziere vorzuweisen.» Für die Gewehre war dann weiterhin vorgeschrieben, daß sie zerlegt und mit gereinigtem Laufe vorgezeigt werden müßten, die Pistolen mit gereinigtem Lauf, aber nicht zerlegt. Für die Subalternoffiziere enthielt der Befehl keine Vorschrift. Wie waren diese vorzuweisen???

Die Lösung dieses Problems hat mir damals einige Kopfschmerzen verursacht. Durch ‚sinngemäßes‘ Handeln habe ich dann diese Klippe umschifft, denn eine Anfrage bei der zuständigen Stelle hätte wohl nicht den gewünschten Erfolg gehabt.

Wie froh war ich nun dieses Jahr, als anlässlich der Waffeninspektion nur «sämtliche Hand- und Faustfeuerwaffen e x k l. Subalternoffiziere» vorzuweisen waren!

(Vergiß denn bi der nächste Inspektion nöd, de Lütenegger i d'Gamelle z'tue!)



Im  
**PFAUEN**  
isst  
trinkt  
wohnt  
man gut!

Modern renoviert, soigniert!

**ZÜRICH . Schauspielhaus**

Tel. 22191

Otto Ruf, Chef de cuisine